Neh

Chapter 4

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיְהִ֞י	-மற்றும்-இருந்தது	H1961
כַּאֲשֶׁ֨ר	-போது	
שָׁמַ֤ע	கேட்டான்	H8085
סַנְבַלַּט֙	சன்பல்லாத்	H5571
כִּֽי־	-என்று-	
אֲנַ֣חְנוּ	நாங்கள்	H0587
בוֹנִ֣ים	கட்டுகிறோம்	H1129
אֶת־	-ஐ-	H0853
הַֽחוֹמָ֔ה	-அந்த-மதிலை	H2346
וַיִּ֣חַר	-மற்றும்-எரிந்தது	H2734
ל֔וֹ	அவனுக்கு	
וַיִּכְעַ֖ס	-மற்றும்-கோபங்கொண்டான்	H3707
הַרְבֵּ֑ה	மிகவும்	
וַיַּלְעֵ֖ג	-மற்றும்-பரிகசித்தான்	H3932
עַל־	-மீது-	
הַיְּהוּדִֽים׃	-அந்த-யூதர்களை	H3064

> நாங்கள் மதிலைக் கட்டுகிற செய்தியை சன்பல்லாத் கேட்டபோது, அவன் கோபித்து, எரிச்சலடைந்து, யூதர்களை கேலிசெய்து:

2

Hebrew	Tamil	Strong's
וַיֹּ֣אמֶר	-மற்றும்-சொன்னான்	H0559
לִפְנֵ֣י	-முன்பாக-	H6440
אֶחָ֗יו	அவனுடைய-சகோதரர்கள்	H0251
וְחֵיל֙	-மற்றும்-படை	H2426
שֹֽׁמְר֔וֹן	சமாரியாவின்	H8111
וַיֹּ֕אמֶר	-மற்றும்-சொன்னான்	H0559
מָ֥ה	என்ன	H4100
הַיְּהוּדִ֖ים	-அந்த-யூதர்கள்	H3064
הָאֲמֵלָלִ֣ים	-அந்த-பலவீனமானவர்கள்	H0537
עֹשִׂ֑ים	செய்கிறார்கள்	
הֲיַעַזְב֨וּ	விட்டுவிடுவார்களா	
לָהֶ֜ם	அவர்களுக்கு	H1992
הֲיִזְבָּ֗חוּ	பலியிடுவார்களா	H2076
הַיְכַלּ֣וּ	முடிப்பார்களா	H3615
בַיּ֔וֹם	-ஒரு-நாளில்	H3117
הַיְחַיּ֧וּ	உயிர்ப்பிப்பார்களா	H2421
אֶת־	-ஐ-	H0853
הָאֲבָנִ֛ים	-அந்த-கற்களை	H0068
מֵעֲרֵמ֥וֹת	-இல்இருந்து-குவியல்களில்இருந்து	H6194
הֶעָפָ֖ר	-அந்த-மண்ணின்	H6083
וְהֵ֥מָּה	-மற்றும்-அவை	H1992
שְׂרוּפֽוֹת׃	எரிக்கப்பட்டவை	H8313

> அந்த அற்பமான யூதர்கள் செய்கிறது என்ன, அவர்களுக்கு இடங்கொடுக்கப்படுமோ, பலியிடுவார்களோ, ஒருநாளில் முடித்துப்போடுவார்களோ, சுட்டெரித்துப் போடப்பட்டு மண்மேடுகளான கற்களுக்கு உயிர் கொடுப்பார்களோ, என்று தன்னுடைய சகோதரர்களுக்கும் சமாரியாவின் படைக்கும் முன்பாகச் சொன்னான்.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
וְטוֹבִיָּ֥ה	-மற்றும்-தோபியா	H2900
הָעַמֹּנִ֖י	-அந்த-அம்மோனியன்	H5984
אֶצְל֑וֹ	அவனருகில்	H0681
וַיֹּ֗אמֶר	-மற்றும்-சொன்னான்	H0559
גַּ֚ם	கூட	H1571
אֲשֶׁר־	-என்ன-	
הֵ֣ם	அவர்கள்	H1992
בּוֹנִ֔ים	கட்டுகிறார்கள்	H1129
אִם־	-என்றால்-	
יַעֲלֶ֣ה	ஏறினால்	H5927
שׁוּעָ֔ל	-ஒரு-நரி	H7776
וּפָרַ֖ץ	-மற்றும்-உடைக்கும்	H6555
חוֹמַ֥ת	மதிலை	H2346
אַבְנֵיהֶֽם׃	அவர்களுடைய-கற்களின்	H0068
פ	פ	

> அப்பொழுது அம்மோனியனாகிய தொபியா அவனுடைய பக்கத்தில் நின்று: அவர்கள் கட்டினாலும் என்ன, ஒரு நரி ஏறிப்போனால் அவர்களுடைய கல்மதில் இடிந்துபோகும் என்றான்.

4
שְׁמַע கேளும் H8085
אֱלֹהֵינוּ எங்கள்-தேவனே H0430
כִּי־ -என்றால்-
הָיִינוּ ஆனோம் H1961
בוּזָה அவமதிக்கப்பட்டவர்கள் H0939

וְהָשֵׁב -மற்றும்-திருப்பும் H7725
חֶרְפָּתָם அவர்களுடைய-நிந்தையை H2781
אֶל־ -நோக்கி- H0413
רֹאשָׁם அவர்களுடைய-தலைமீது

וּתְנֵם -மற்றும்-கொடும் H5414
לְבִזָּה கொள்ளையாக H0961
בְּאֶרֶץ -ஒரு-நாட்டில் H0776
שִׁבְיָה׃ சிறையிருப்பின் H7633

> எங்கள் தேவனே, நாங்கள் அவமதிக்கப்படுகிறதைக் கேட்டு, அவர்கள் செய்த இகழ்ச்சியை அவர்களுடைய தலையின்மேல் திருப்பி, அவர்களைச் சிறையிருப்பின் தேசத்திலே கொள்ளையிடப்பட ஒப்புக்கொடும்.

5
וְאַל־ -மற்றும்-வேண்டாம்- H0408
תְּכַס மூடு H3680
עַל־ -மீது-
עֲוֺנָם அவர்களுடைய-அக்கிரமத்தை H5771

וְחַטָּאתָם -மற்றும்-அவர்களுடைய-பாவத்தை
מִלְּפָנֶיךָ உம்முடைய-முகத்திலிருந்து H6440
אַל־ வேண்டாம்- H0408
תִּמָּחֶה அழிக்கப்படட்டும்

כִּי ஏனென்றால்
הִכְעִיסוּ கோபமூட்டினார்கள் H3707
לְנֶגֶד -முன்பாக- H5048
הַבּוֹנִים׃ -அந்த-கட்டுகிறவர்களை H1129

> அவர்களுடைய அக்கிரமத்தை மூடிப்போடாதேயும்; அவர்களுடைய பாவம் உமக்கு முன்பாக அழிக்கப்படாதிருப்பதாக; கட்டுகிறவர்களுக்கு மனவேதனை உண்டாகப் பேசினார்களே.

6
וַנִּבְנֶה -மற்றும்-கட்டினோம் H1129
אֶת־ -ஐ- H0853
הַחוֹמָה -அந்த-மதிலை H2346
וַתִּקָּשֵׁר -மற்றும்-இணைக்கப்பட்டது H7194
כָּל־ எல்லா- H3605

הַחוֹמָה -அந்த-மதில் H2346
עַד־ -வரை- H5704
חֶצְיָהּ அதின்-பாதி H2677
וַיְהִי -மற்றும்-இருந்தது H1961
לֵב இருதயம்
לָעָם ஜனங்களுக்கு
לַעֲשׂוֹת׃ செய்ய

פ
פ

> நாங்கள் மதிலைக் கட்டிவந்தோம்; மதில்கள் எல்லாம் பாதிவரை ஒன்றாக இணைந்து உயர்ந்தது; மக்கள் வேலைசெய்வதற்கு ஆவலாக இருந்தார்கள்.

7
וַיְהִי -மற்றும்-இருந்தது H1961
כַאֲשֶׁר -போது
שָׁמַע கேட்டான் H8085
סַנְבַלַּט சன்பல்லாத் H5571
וְטוֹבִיָּה -மற்றும்-தோபியா H2900

וְהָעַרְבִים -மற்றும்-அரபியர்கள்
וְהָעַמֹּנִים -மற்றும்-அம்மோனியர்கள் H5984
וְהָאַשְׁדּוֹדִים -மற்றும்-அஸ்தோதியர்கள் H0796
כִּי־ -என்று-
עָלְתָה ஏறிற்று H5927

אֲרוּכָה குணமாதல் H0724
לְחֹמוֹת மதில்களுக்கு H2346
יְרוּשָׁלִַם எருசலேமின் H3389
כִּי־ -என்று-
הֵחֵלּוּ தொடங்கின
הַפְּרֻצִים -அந்த-உடைப்புகள் H6555

לְהִסָּתֵם அடைக்கப்பட
וַיִּחַר -மற்றும்-எரிந்தது H2734
לָהֶם அவர்களுக்கு
מְאֹד׃ மிகவும் H3966

எருசலேமின் மதிலைக் கட்டுகிற வேலை முன்னேறுகிறது என்றும், இடிக்கப்பட்ட இடங்கள் அடைபட்டுவருகிறது என்றும் சன்பல்லாத்தும், தொபியாவும், அரபியர்களும், அம்மோனியர்களும், அஸ்தோத்தியர்களும் கேட்டபோது, அவர்கள் மிகவும் எரிச்சலடைந்து,

8
וַיִּקְשְׁרוּ -மற்றும்-சதிசெய்தார்கள் H7194
כֻלָּם அவர்கள்-எல்லாரும் H3605
יַחְדָּו ஒன்றாக
לָבוֹא வர H0935
לְהִלָּחֵם போர்செய்ய
בִּירוּשָׁלִָם எருசலேமுக்கு-எதிராக H3389
וְלַעֲשׂוֹת -மற்றும்-செய்ய
לוֹ அதற்கு
תּוֹעָה׃ குழப்பம் H8442

எருசலேமின்மேல் போர்செய்ய எல்லோரும் ஒன்றாக வரவும், வேலையைத் தடுக்கவும் முடிவு செய்தார்கள்.

9
וַנִּתְפַּלֵּל -மற்றும்-ஜெபித்தோம் H6419
אֶל- -நோக்கி- H0413
אֱלֹהֵינוּ எங்கள்-தேவனை H0430
וַנַּעֲמִיד -மற்றும்-நிறுத்தினோம் H5975
מִשְׁמָר காவல் H4929
עֲלֵיהֶם அவர்களுக்கு-எதிராக
יוֹמָם பகலிலும் H3119
וָלַיְלָה -மற்றும்-இரவிலும் H3915
מִפְּנֵיהֶם׃ அவர்கள்-முகத்தினின்று H6440

ஆனாலும் நாங்கள் எங்கள் தேவனை நோக்கி ஜெபம்செய்து, அவர்களுக்காக இரவும்பகலும் காவல் காக்கிறவர்களை வைத்தோம்.

10
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559
יְהוּדָה யூதா H3063
כָּשַׁל தளர்ந்தது H3782
כֹּחַ பலம்
הַסַּבָּל -அந்த-சுமைதூக்குகிறவனின் H5449
וְהֶעָפָר -மற்றும்-மண் H6083
הַרְבֵּה மிகுதி
וַאֲנַחְנוּ -மற்றும்-நாங்கள் H0587
לֹא இல்லை H3808
נוּכַל முடியும் H3201
לִבְנוֹת கட்ட H1129
בַּחוֹמָה׃ மதிலில் H2346

அப்பொழுது யூதா மனிதர்கள்: சுமைகாரர்களின் பெலன் குறைந்துபோகிறது; மண்மேடு மிச்சமாக இருக்கிறது; நாங்கள் மதிலைக் கட்டக்கூடாது என்றார்கள்.

11
וַיֹּאמְרוּ -மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559
צָרֵינוּ எங்கள்-சத்துருக்கள்
לֹא இல்லை H3808
יֵדְעוּ அறிவார்கள் H3045
וְלֹא -மற்றும்-இல்லை H3808
יִרְאוּ காண்பார்கள் H7200
עַד -வரை H5704
אֲשֶׁר- -என்று-
נָבוֹא வருவோம் H0935
אֶל- -நோக்கி- H0413
תּוֹכָם அவர்களின்-நடுவில் H8432
וַהֲרַגְנוּם -மற்றும்-கொல்வோம் H2026
וְהִשְׁבַּתְנוּ -மற்றும்-நிறுத்துவோம்
אֶת- -ஐ- H0853
הַמְּלָאכָה׃ -அந்த-வேலையை H4399

எங்களுடைய எதிரிகளோவென்றால்; நாங்கள் அவர்கள் நடுவே வந்து, அவர்களைக் கொன்றுபோடும்வரை, அவர்கள் அதை அறியாமலும் பார்க்காமலும் இருக்கவேண்டும்; இவ்விதமாக அந்த வேலையை நிறுத்துவோம் என்றார்கள்.

12
וַיְהִי -மற்றும்-இருந்தது H1961
כַּאֲשֶׁר־ -போது-
בָּאוּ வந்தார்கள் H0935
הַיְּהוּדִים -அந்த-யூதர்கள் H3064
הַיֹּשְׁבִים -அந்த-குடியிருக்கிறவர்கள் H3427

אֶצְלָם அவர்களருகில் H0681
וַיֹּאמְרוּ -மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559
לָנוּ எங்களுக்கு
עֶשֶׂר பத்து H6235
פְּעָמִים முறை H6471
מִכָּל־ எல்லா- H3605

הַמְּקֹמוֹת -அந்த-இடங்களிலிருந்து H4725
אֲשֶׁר־ -என்று-
תָּשׁוּבוּ திரும்புவீர்கள் H7725
עָלֵינוּ׃ எங்கள்மீது

> அதை அவர்களருகில் குடியிருக்கிற யூதர்களும், பல இடங்களிலுமிருந்து எங்களிடம் வந்து, பத்துமுறை எங்களுக்குச் சொன்னார்கள்.

13
וָאַעֲמִיד -மற்றும்-நிறுத்தினேன் H5975
מִתַּחְתִּיּוֹת -அந்த-தாழ்வான-இடங்களில் H8482
לַמָּקוֹם -அந்த-இடத்தில் H4725
מֵאַחֲרֵי -பின்புறத்தில்

לַחוֹמָה மதிலுக்கு H2346
]בצחחיים[[வெட்டவெளிகளில்] H6708
)בַּצְּחִיחִים(வெட்டவெளிகளில் H6708
וָאַעֲמִיד -மற்றும்-நிறுத்தினேன் H5975
אֶת־ -ஐ- H0853

הָעָם -அந்த-ஜனங்களை
לְמִשְׁפָּחוֹת குடும்பங்களின்படி H4940
עִם־ -உடன்-
חַרְבֹתֵיהֶם அவர்களுடைய-பட்டயங்களோடு H2719

רָמְחֵיהֶם அவர்களுடைய-ஈட்டிகளோடு H7420
וְקַשְּׁתֹתֵיהֶם׃ -மற்றும்-அவர்களுடைய-வில்களோடு H7198

> அப்பொழுது நான்: மதிலுக்குப் பின்னாக இருக்கிற பள்ளமான இடங்களிலும் மேடுகளிலும், பட்டயங்களையும், ஈட்டிகளையும், வில்லுகளையும் பிடித்திருக்கிற மக்களைக் குடும்பம் குடும்பமாக நிறுத்தினேன்.

14
וָאֵרֶא -மற்றும்-பார்த்தேன் H7200
וָאָקוּם -மற்றும்-எழுந்தேன்
וָאֹמַר -மற்றும்-சொன்னேன் H0559
אֶל־ -நோக்கி- H0413

הַחֹרִים -அந்த-பிரபுக்களிடம் H2715
וְאֶל־ -மற்றும்-நோக்கி- H0413
הַסְּגָנִים -அந்த-அதிகாரிகளிடம் H5461
וְאֶל־ -மற்றும்-நோக்கி- H0413
יֶתֶר மீதியான

הָעָם -அந்த-ஜனங்களிடம்
אַל־ வேண்டாம்- H0408
תִּירְאוּ பயப்படுங்கள் H3372
מִפְּנֵיהֶם அவர்களுக்கு-முன்பாக H6440
אֶת־ -ஐ- H0853
אֲדֹנָי ஆண்டவரை H0136

הַגָּדוֹל -அந்த-மகா
וְהַנּוֹרָא -மற்றும்-பயங்கரமானவரை H3372
זְכֹרוּ நினையுங்கள் H2142
וְהִלָּחֲמוּ -மற்றும்-போர்செய்யுங்கள்
עַל־ -க்காக-

אֲחֵיכֶם உங்கள்-சகோதரர்களுக்காக H0251
בְּנֵיכֶם உங்கள்-மகன்களுக்காக
וּבְנֹתֵיכֶם -மற்றும்-உங்கள்-மகள்களுக்காக H1323

נְשֵׁיכֶם உங்கள்-மனைவிகளுக்காக H0802
וּבָתֵּיכֶם׃ -மற்றும்-உங்கள்-வீடுகளுக்காக
פ פ

> அதை நான் பார்த்து எழுந்து, பிரபுக்களையும், அதிகாரிகளையும் மற்ற மக்களையும் நோக்கி: அவர்களுக்குப் பயப்படாதிருங்கள்; நீங்கள் மகத்துவமும் பயங்கரமுமான ஆண்டவரை நினைத்து, உங்கள் சகோதரர்களுக்காகவும், மகன்களுக்காகவும், மகள்களுக்காகவும், மனைவிகளுக்காகவும், உங்கள் வீடுகளுக்காகவும் யுத்தம்செய்யுங்கள் என்றேன்.

15

נֹודַע	כִּי־	אֹויְבֵינוּ	שָׁמְעוּ	כַּאֲשֶׁר־	וַיְהִי
அறிவிக்கப்பட்டது	-என்று-	எங்கள்-சத்துருக்கள்	கேட்டார்கள்	-போது-	-மற்றும்-இருந்தது
H3045		H0341	H8085		H1961

עֲצָתָם	אֶת־	הָאֱלֹהִים	וַיָּפֶר	לָנוּ
அவர்களுடைய-ஆலோசனையை	-ஐ-	-அந்த-தேவன்	-மற்றும்-முறியடித்தார்	எங்களுக்கு
H6098	H0853	H0430		

הַחוֹמָה	אֶל־	כֻּלָּנוּ	)וַנָּשָׁב(	]ונשוב[
-அந்த-மதிலுக்கு	-நோக்கி-	நாங்கள்-எல்லாரும்	-மற்றும்-திரும்பினோம்	[திரும்பினோம்]
H2346	H0413	H3605	H7725	H7725

מְלַאכְתּוֹ׃	אֶל־	אִישׁ
அவனுடைய-வேலைக்கு	-நோக்கி-	ஒவ்வொருவன்
H4399	H0413	H0376

> எங்களுக்குச் செய்தி தெரியவந்தது என்றும், தேவன் அவர்களுடைய ஆலோசனையை பொய்யாக்கினார் என்றும், எங்கள் எதிரிகள் கேட்டபோது, நாங்கள் எல்லோரும் அவரவர் தங்கள் வேலையைச் செய்ய மதிலுக்குத் திரும்பினோம்.

16

נְעָרַי	חֲצִי	הַהוּא	הַיּוֹם	מִן־	וַיְהִי
என்-வேலைக்காரர்கள்	பாதி	அந்த	-அந்த-நாள்	-இல்இருந்து-	-மற்றும்-இருந்தது
H5288	H2677	H1931	H3117		H1961

וְהָרְמָחִים	מַחֲזִיקִים	וְחֶצְיָם	בַמְּלָאכָה	עֹשִׂים
-மற்றும்-ஈட்டிகளையும்	பிடிக்கிறவர்கள்	-மற்றும்-பாதி	வேலையில்	செய்கிறவர்கள்
H7420	H2388	H2677	H4399	

וְהַשִּׁרְיֹנִים	וְהַקְּשָׁתוֹת	הַמָּגִנִּים
-மற்றும்-கவசங்களையும்	-மற்றும்-வில்களையும்	-அந்த-கேடகங்களையும்
	H7198	H4043

יְהוּדָה׃	בֵּית	כָּל־	אַחֲרֵי	וְהַשָּׂרִים
யூதாவின்	வீட்டின்	எல்லா-	பின்புறத்தில்	-மற்றும்-அதிகாரிகள்
H3063		H3605		H8269

> அன்றுமுதற்கொண்டு என்னுடைய வேலைக்காரர்களில் பாதி ஆட்கள் வேலை செய்தார்கள், பாதி ஆட்கள் ஈட்டிகளையும் கேடகங்களையும் வில்லுகளையும் கவசங்களையும் பிடித்து நின்றார்கள்; அதிகாரிகள் யூதாவின் மக்கள் எல்லோருக்கும் பின்புறமாக நின்றார்கள்.

17

עֹמְשִׂים	בַסֶּבֶל	וְהַנֹּשְׂאִים	בַּחוֹמָה	הַבּוֹנִים
ஏற்றுகிறவர்கள்	சுமையில்	-மற்றும்-சுமக்கிறவர்கள்	மதிலில்	-அந்த-கட்டுகிறவர்கள்
H6006	H5447	H5375	H2346	H1129

מַחֲזֶקֶת	וְאַחַת	בַמְּלָאכָה	עֹשֶׂה	יָדוֹ	בְּאַחַת
பிடிக்கிறது	-மற்றும்-ஒரு	வேலையில்	செய்கிறான்	அவனுடைய-கையால்	ஒரு-
H2388	H0259	H4399		H3027	H0259

הַשָּׁלַח׃
-அந்த-ஆயுதத்தை
H7973

> மதிலை கட்டுகிறவர்களும், சுமைசுமைக்கிறவர்களும், சுமையேற்றுகிறவர்களும், அவரவர் ஒரு கையிலே வேலைசெய்து, மறுகையிலே ஆயுதம் பிடித்திருந்தார்கள்.

18
וְהַבּוֹנִים -மற்றும்-கட்டுகிறவர்கள் H1129
אִישׁ ஒவ்வொருவன் H0376
חַרְבּוֹ அவனுடைய-பட்டயம் H2719
אֲסוּרִים கட்டப்பட்டவர்கள் H0631
עַל- -மீது-
מָתְנָיו அவனுடைய-இடுப்பில் H4975
וּבוֹנִים -மற்றும்-கட்டுகிறார்கள் H1129
וְהַתּוֹקֵעַ -மற்றும்-எக்காளம்-ஊதுகிறவன் H8628
בַּשּׁוֹפָר எக்காளத்தால் H7782
אֶצְלִי׃ என்னருகில் H0681

> கட்டுகிறவர்கள் அவரவர் தங்கள் பட்டயத்தைத் தங்கள் இடுப்பிலே கட்டிக்கொண்டவர்களாக வேலைசெய்தார்கள்; எக்காளம் ஊதுகிறவன் என் அருகில் நின்றான்.

19
וָאֹמַר -மற்றும்-சொன்னேன் H0559
אֶל- -நோக்கி- H0413
הַחֹרִים -அந்த-பிரபுக்களிடம் H2715
וְאֶל- -மற்றும்-நோக்கி- H0413
הַסְּגָנִים -அந்த-அதிகாரிகளிடம் H5461
וְאֶל- -மற்றும்-நோக்கி- H0413
יֶתֶר மீதியான
הָעָם -அந்த-ஜனங்களிடம்
הַמְּלָאכָה -அந்த-வேலை H4399
הַרְבֵּה மிகுதியும்
וּרְחָבָה -மற்றும்-பரந்ததும் H7342
וַאֲנַחְנוּ -மற்றும்-நாங்கள் H0587
נִפְרָדִים பிரிந்திருக்கிறோம் H6504
עַל- -மீது-
הַחוֹמָה -அந்த-மதிலில் H2346
רְחוֹקִים தொலைவானவர்கள் H7350
אִישׁ ஒவ்வொருவன் H0376
מֵאָחִיו׃ அவனுடைய-சகோதரனிடமிருந்து H0251

> நான் பிரபுக்களையும் அதிகாரிகளையும் மற்ற மக்களையும் நோக்கி: வேலை பெரிதும் விரிவானதுமாக இருக்கிறது; நாம் மதிலின்மேல் சிதறப்பட்டு ஒருவருக்கு ஒருவர் தூரமாக இருக்கிறோம்.

20
בִּמְקוֹם -அந்த-இடத்தில் H4725
אֲשֶׁר -என்று
תִּשְׁמְעוּ கேட்பீர்கள் H8085
אֶת- -ஐ- H0853
קוֹל சத்தம்
הַשּׁוֹפָר -அந்த-எக்காளத்தின் H7782
שָׁמָּה அங்கே H8033
תִּקָּבְצוּ கூடுவீர்கள் H6908
אֵלֵינוּ எங்களிடம் H0413
אֱלֹהֵינוּ எங்கள்-தேவன் H0430
יִלָּחֶם போர்செய்வார்
לָנוּ׃ எங்களுக்காக

> நீங்கள் எந்த இடத்தில் எக்காளச் சத்தத்தைக் கேட்கிறீர்களோ அந்த இடத்தில் வந்து, எங்களோடு கூடுங்கள்; நம்முடைய தேவன் நமக்காக யுத்தம்செய்வார் என்றேன்.

21
וַאֲנַחְנוּ -மற்றும்-நாங்கள் H0587
עֹשִׂים செய்கிறவர்கள்
בַּמְּלָאכָה வேலையில் H4399
וְחֶצְיָם -மற்றும்-பாதி H2677
מַחֲזִיקִים பிடிக்கிறவர்கள் H2388
בָּרְמָחִים ஈட்டிகளை H7420
מֵעֲלוֹת -இல்இருந்து-உதயம் H5927
הַשַּׁחַר -அந்த-விடியல் H7837
עַד -வரை H5704
צֵאת வெளிவருதல் H3318
הַכּוֹכָבִים׃ -அந்த-நட்சத்திரங்களின் H3556

> இப்படியே நாங்கள் வேலைசெய்துகொண்டிருந்தோம்; அவர்களிலே பாதி ஆட்கள் கிழக்கு வெளுக்கும் நேரம்முதல் நட்சத்திரங்களை காணும்வரை ஈட்டிகளைப் பிடித்திருந்தார்கள்.

אִ֣ישׁ	לָעָ֔ם	אָמַ֣רְתִּי	הַהִיא֙	בָּעֵ֤ת	גַּ֣ם	22
ஒவ்வொருவன்	ஜனங்களுக்கு	சொன்னேன்	அந்த	-அந்த-நேரத்தில்	கூட	
H0376		H0559	H1931	H6256	H1571	

יְרוּשָׁלָ֑͏ִם	בְּת֣וֹךְ	יָלִ֖ינוּ	וְנַעֲר֔וֹ
எருசலேமில்	-நடுவில்-	தங்கட்டும்	-மற்றும்-அவனுடைய-வேலைக்காரன்
H3389	H8432		H5288

מְלָאכָֽה׃	וְהַיּ֥וֹם	מִשְׁמָ֖ר	הַלַּ֛יְלָה	לָ֧נוּ	וְהָיוּ־
வேலையாக	-மற்றும்-பகலில்	காவலாக	-அந்த-இரவில்	எங்களுக்கு	-மற்றும்-ஆவார்கள்-
H4399	H3117	H4929	H3915		H1961

> அந்தச் சமயத்திலே நான் மக்களைப் பார்த்து: இரவில் நமக்குக் காவலுக்கும் பகலில் வேலைக்கும் உதவ, அவரவர் தங்கள் வேலைக்காரர்களோடு எருசலேமுக்குள்ளே இரவு தங்கவேண்டும் என்று சொல்லி,

וּנְעָרַ֡י	וְאַחַ֣י	אֲנִ֣י	וְאֵ֣ין	23
-மற்றும்-என்-வேலைக்காரர்களும்	-மற்றும்-என்-சகோதரர்களும்	நான்	-மற்றும்-இல்லை	
H5288	H0251	H0589	H0369	

אֲנַ֖חְנוּ	אֵין־	אַחֲרַ֔י	אֲשֶׁ֣ר	הַמִּשְׁמָר֙	וְאַנְשֵׁ֤י
நாங்கள்	இல்லை-	என்-பின்னால்	-என்று	-அந்த-காவலின்	-மற்றும்-மனிதர்கள்
H0587	H0369			H4929	H0376

שִׁלְח֥וֹ	אִ֥ישׁ	בִּגְדֵ֑ינוּ	פֹּשְׁטִ֣ים
அவனுடைய-ஆயுதம்	ஒவ்வொருவன்	எங்கள்-ஆடைகளை	கழற்றுகிறவர்கள்
H7973	H0376		H6584

ס	הַמָּֽיִם׃
ס	-அந்த-தண்ணீரின்
	H4325

> நானோ, என்னுடைய சகோதரர்களோ, என்னுடைய வேலைக்காரர்களோ, என்னைப் பின்பற்றி காவல்காக்கிற வீரர்களோ எங்கள் உடைகளை மாற்றிக் கொள்ளாதிருந்தோம்; ஒவ்வொருவரும் தங்களிடத்தில் ஆயுதங்களையும் தண்ணீரையும் வைத்திருந்தார்கள்.